



Fordhampton Station

Bahnhof Fordhampton

Gare de Fordhampton

Treinstation Fordhampton

GAUGEMASTER Structures

Art. Nr. GM401

GB

Before beginning with the assembly please familiarise yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to GAUGEMASTER Controls Ltd. Gaugemaster House, Ford Road, Arundel, West Sussex, BN18 0BN, United Kingdom. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an GAUGEMASTER Controls Ltd. Gaugemaster House, Ford Road, Arundel, West Sussex, BN18 0BN, United Kingdom. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et envoyez-la-nous à GAUGEMASTER Controls Ltd. Gaugemaster House, Ford Road, Arundel, West Sussex, BN18 0BN, United Kingdom. Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan GAUGEMASTER Controls Ltd. Gaugemaster House, Ford Road, Arundel, West Sussex, BN18 0BN, United Kingdom. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Liquid cement in plastic bottle,
with fine applicator tube
for very fine dosage.

Flüssigkleber in Plastikflasche mit
Spezialkanüle
für feinste Klebstoffdosierung.

Colle liquide en bouteille plastique
avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met
doseerbuisje
om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

Special side cutter for cutting off ultra-
fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Zum gratfreien Abtrennen von feinsten
Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Pince coupante spéciale pour couper
sans bavure les pièces miniature
moulées par injection.
Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het
braamloos afknippen van de fijnste
gietstukdelen.
Alleen geschikt voor polystyrol.



Sa. Nr. 190 570 4

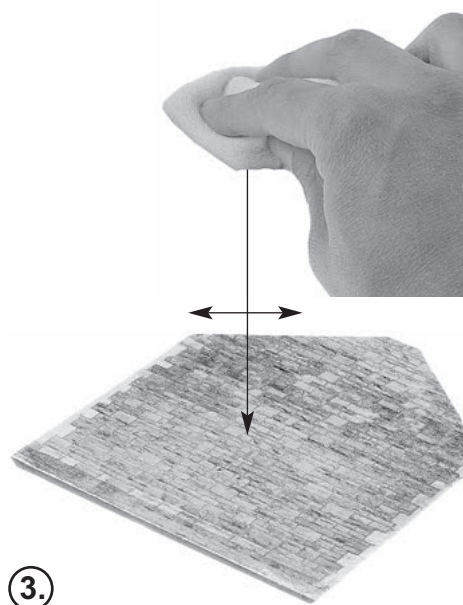
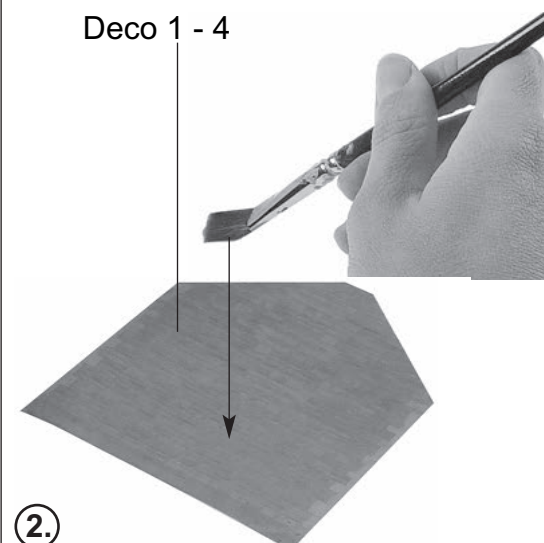
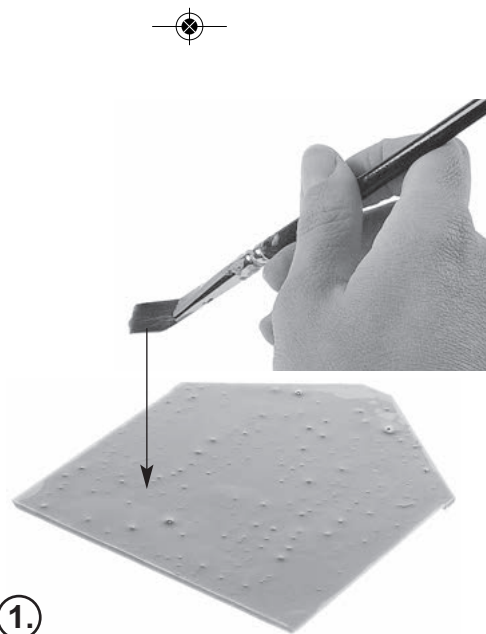


- 2** On a flat plate prepare a solution consisting of water and two drops of a dish washing liquid. Remove the liner and wet the adhesive side of the decoration sheet with that solution using a paintbrush. Also wet the corresponding parts with the solution. Squeeze the water out from beneath the sheet using a rubber cylinder or a soft cloth. Allow to dry thoroughly.

In einen flachen Teller eine Lauge aus Wasser und 2 Tropfen Spülmittel ansetzen. Schutzpapier entfernen und das Deco mit einem Pinsel auf der Klebeseite mit Lauge benetzen. Entsprechende Teile ebenfalls mit der Lauge benetzen. Mit einer Gummiwalze oder einem weichen Tuch das Wasser unter der Folie ausstreichen. Gut trocknen lassen.

Sur une assiette plate, préparer une solution composée d'eau et de 2 gouttes d'un produit pour la vaisselle. Détacher le papier protecteur et mouiller de cette solution le côté gommé de la feuille de décoration, à l'aide d'un pinceau. Mouiller également de cette solution les pièces correspondantes. En pressant à l'aide d'un rouleau en caoutchouc ou d'un chiffon doux, éliminer l'eau se trouvant sous la feuille. Bien laisser sécher.

Maak in een plat schaaltje een sopje van water en 2 druppels afwasmiddel. Verwijder het bescherm papier en bevochtig de plakzijde van het decoratie-element met behulp van een penseel met het sopje. Bevochtig de overeenkomende delen eveneens met het sopje. Strijk met een rubberwals of een zachte doek het water onder de folie vandaan. Laat het geheel goed drogen.

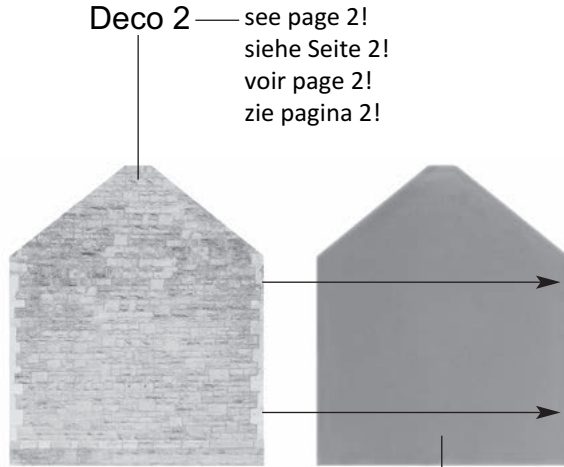


Window foil
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

Fensterfolie
Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Feuillet transparent pour fenêtres
Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

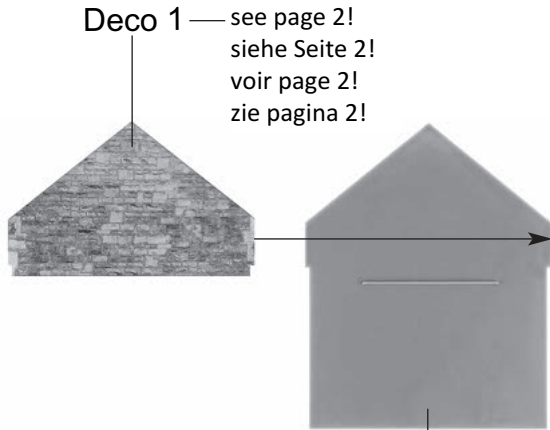
Vensterfolie
De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.



Deco 2 — see page 2!
siehe Seite 2!
voir page 2!
zie pagina 2!

(A)

3



Deco 1 — see page 2!
siehe Seite 2!
voir page 2!
zie pagina 2!

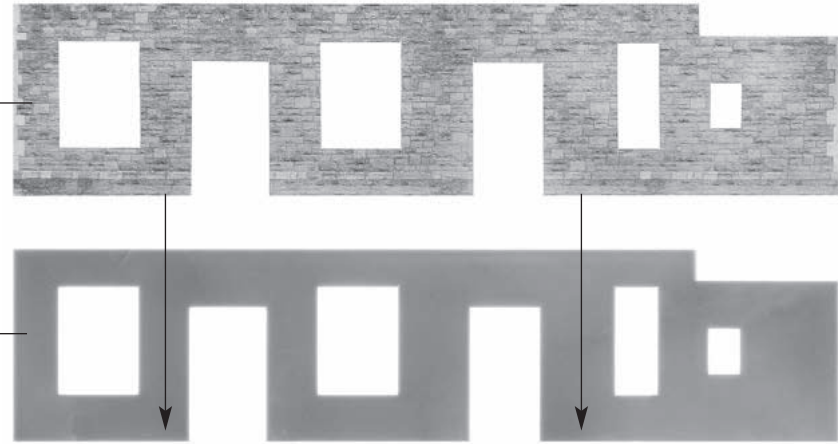
(B)

4

Deco 3 — see page 2!
siehe Seite 2!
voir page 2!
zie pagina 2!

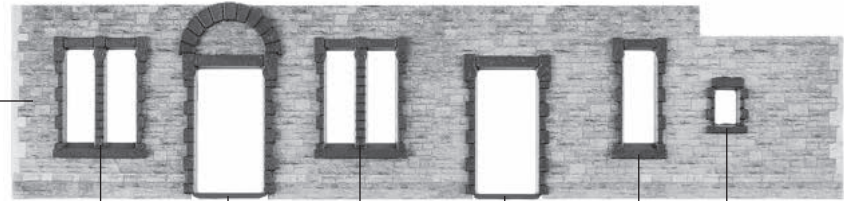
(C)

5



3

(C)



(D)

43

39

43

37

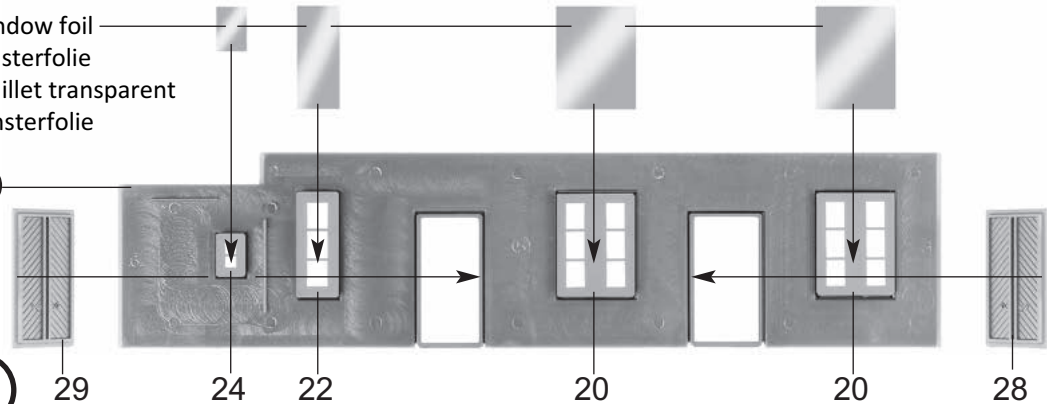
41

44

Window foil
Fensterfolie
Feuillet transparent
Vensterfolie

(D)

(E)



29

24

22

20

20

28

4

Deco 4

see page 2!
siehe Seite 2!
voir page 2!
zie pagina 2!

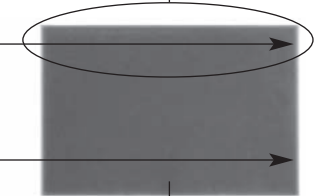
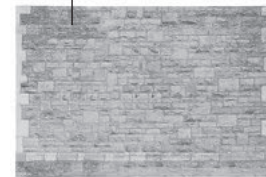


6



F

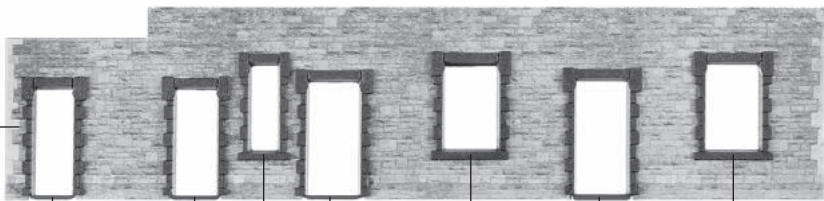
Deco 5 see page 2!
siehe Seite 2!
voir page 2!
zie pagina 2!



2

I

F

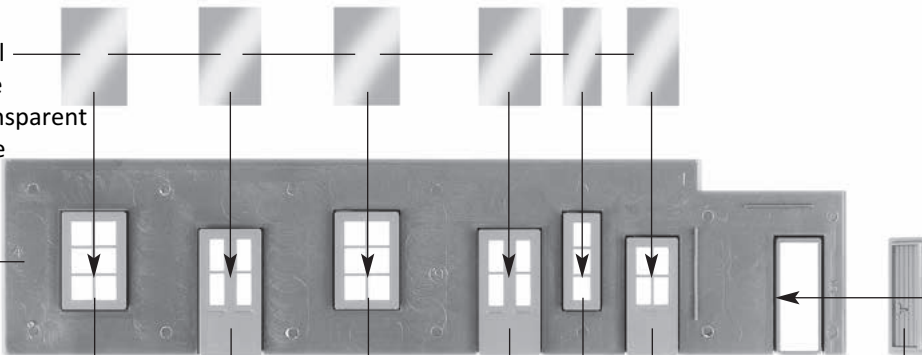


G

40 40 45 36 42 36 42

Window foil
Fensterfolie
Feuillet transparent
Vensterfolie

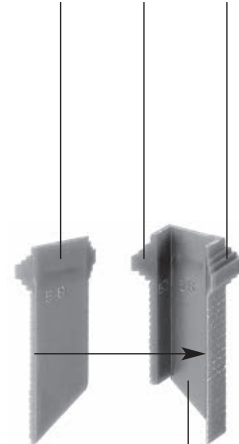
G



H

21 31 21 30 27 32 33

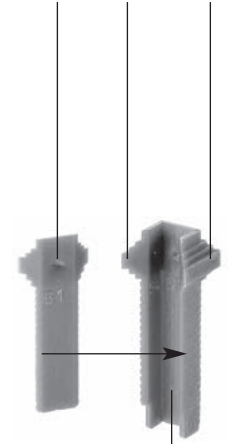
58 57 55



J

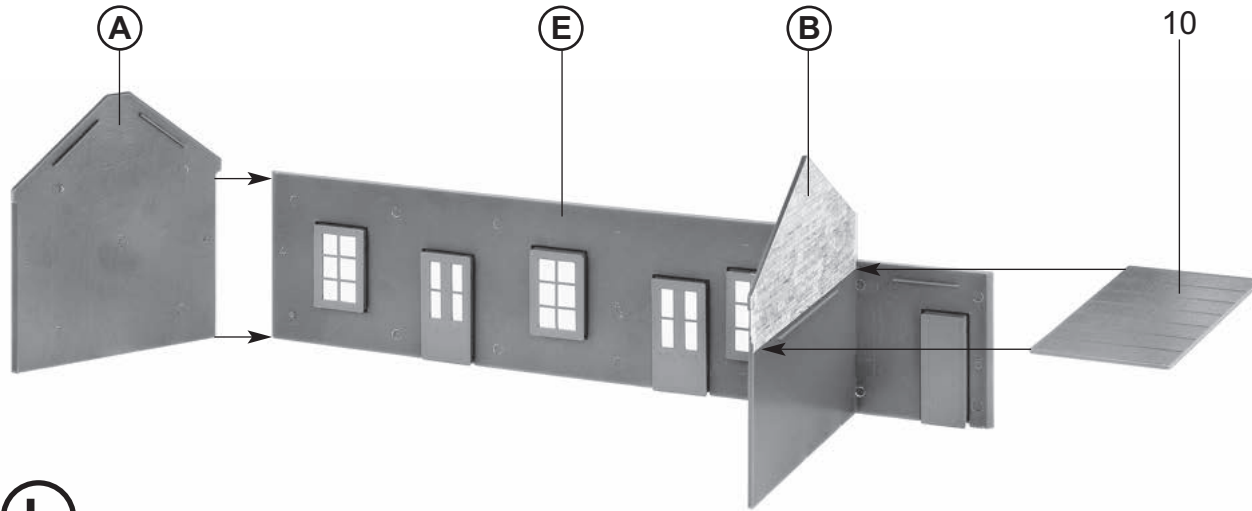
56

51 54 52

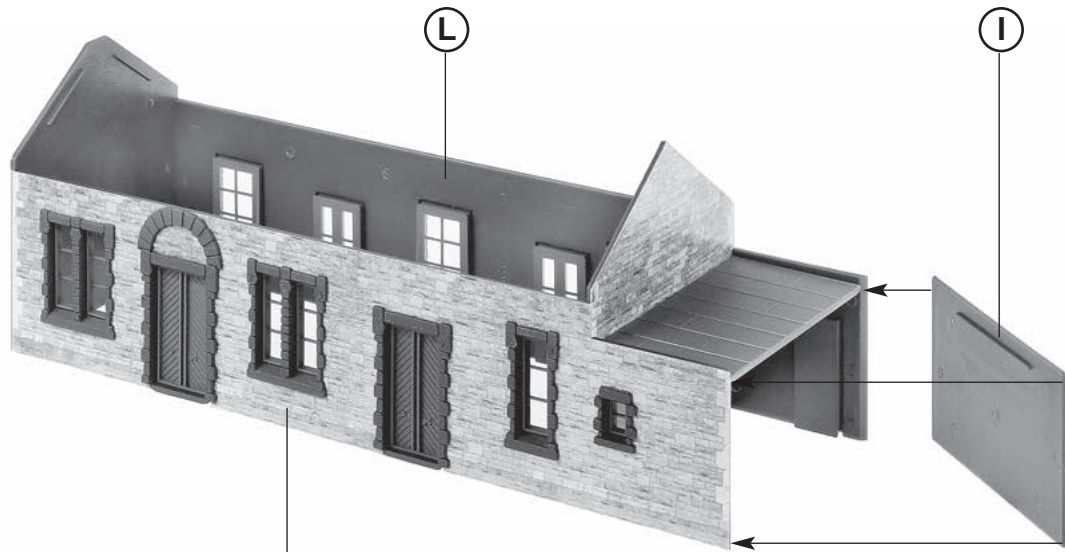


K

53

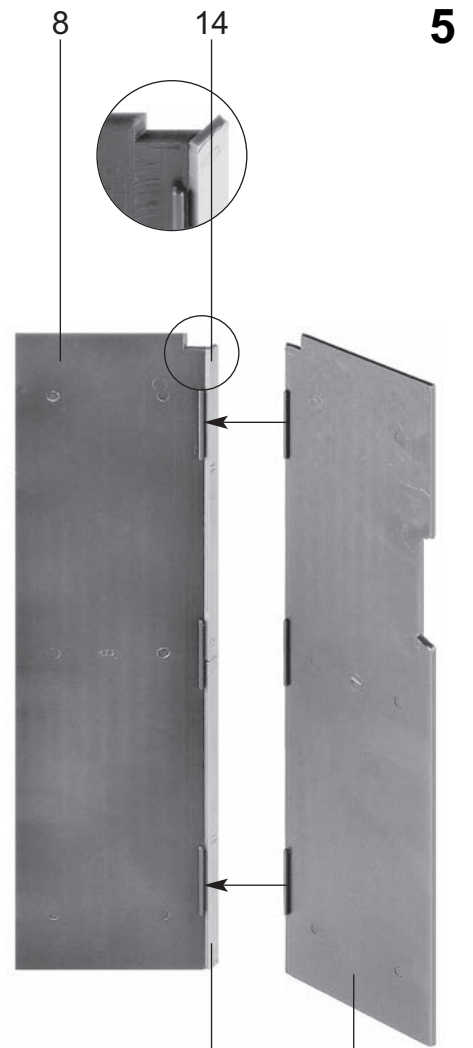


L



M

H

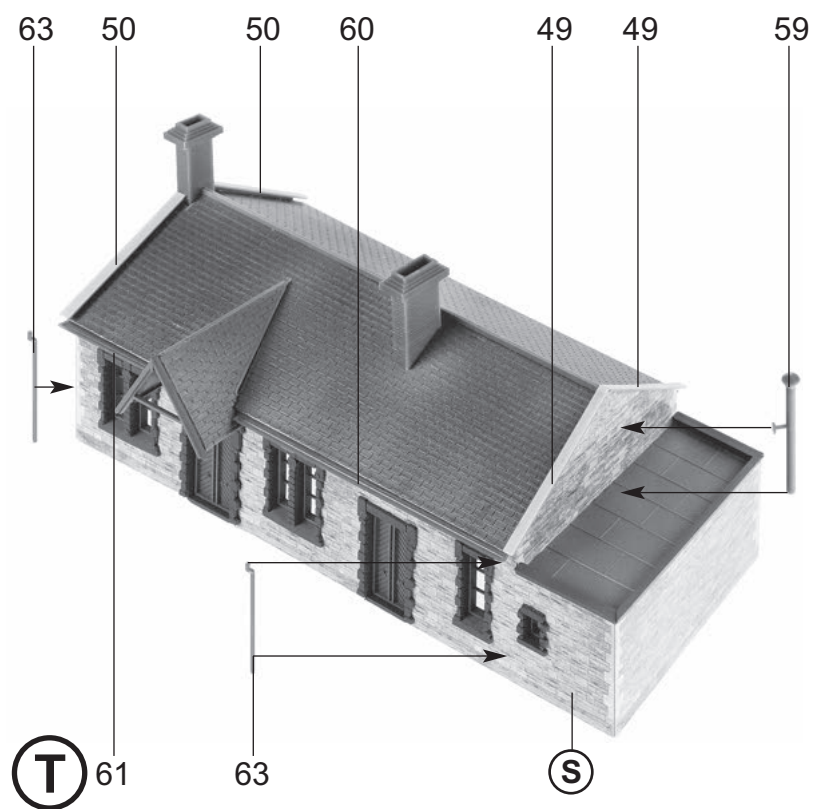
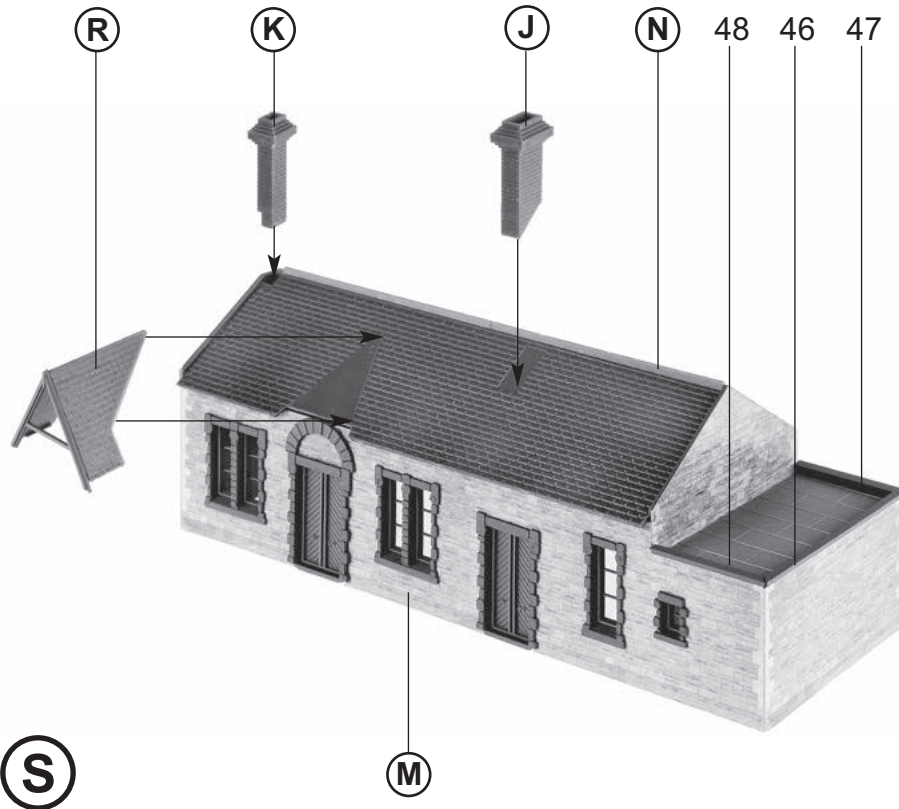
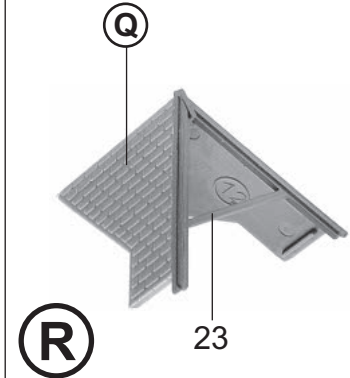
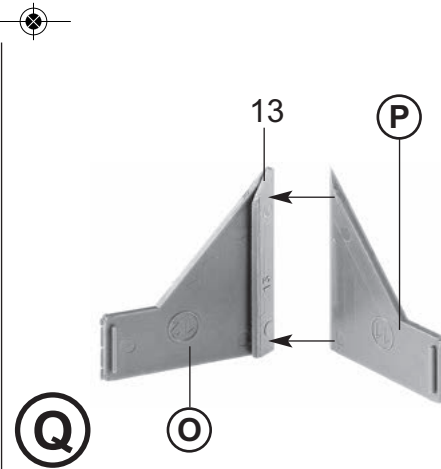
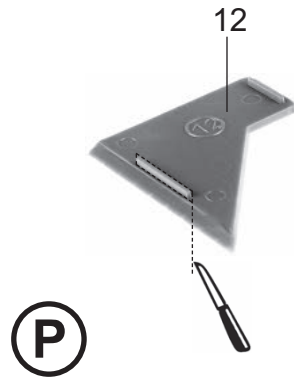
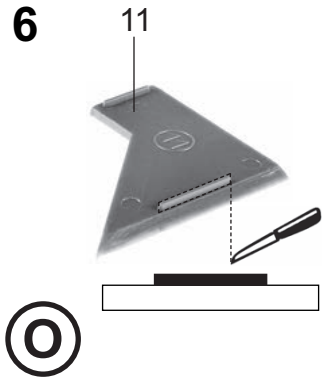


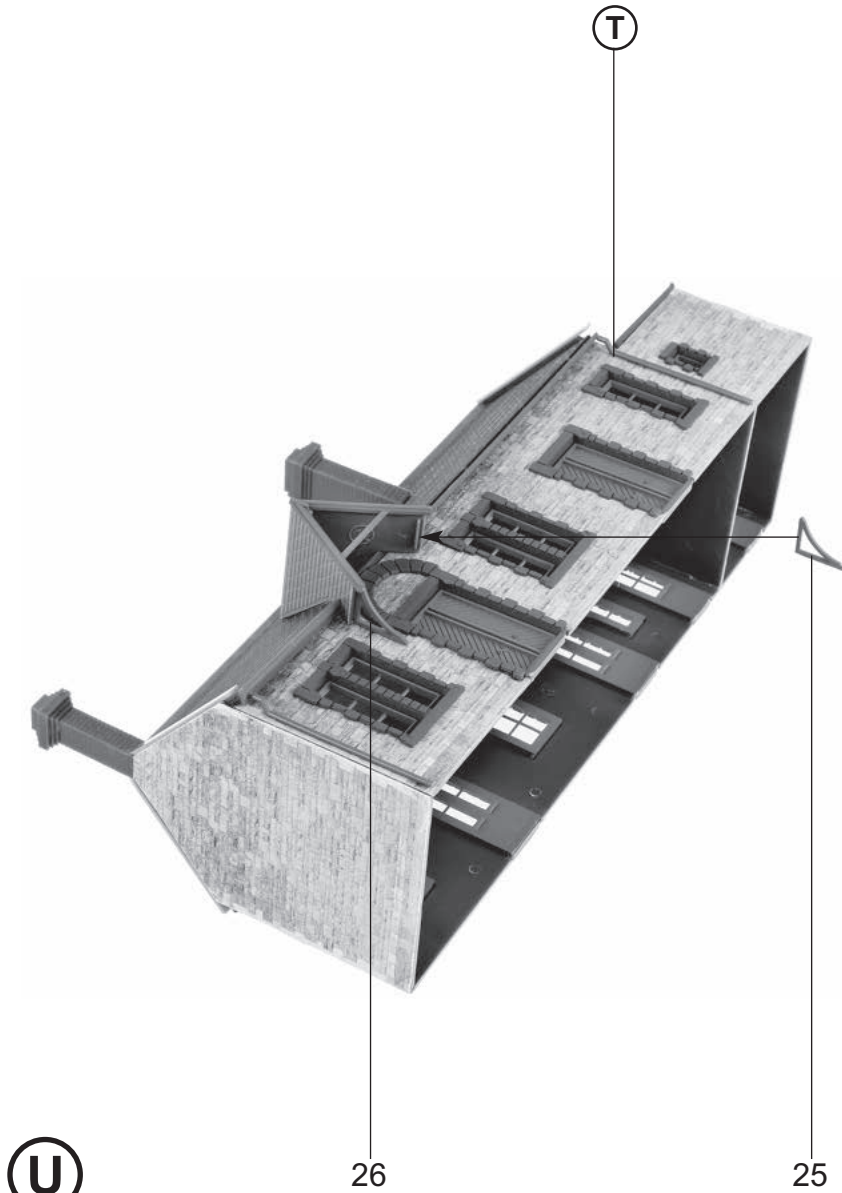
N

15

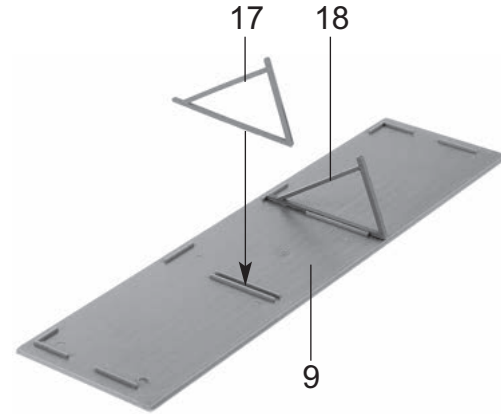
7



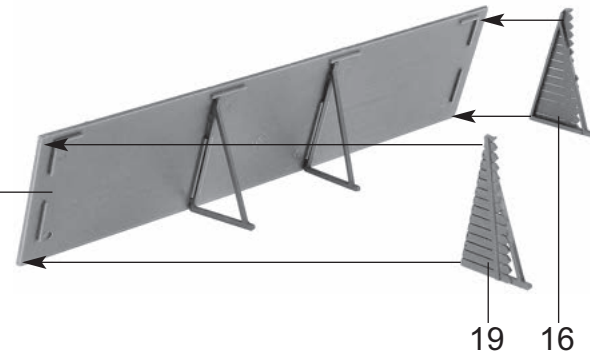




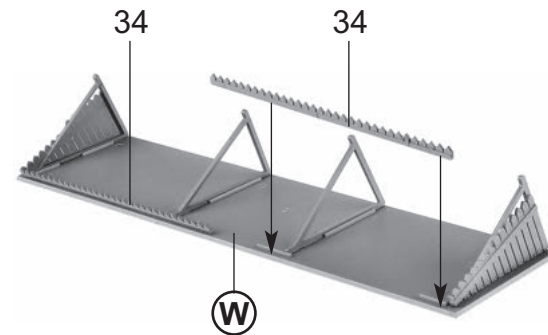
V



W

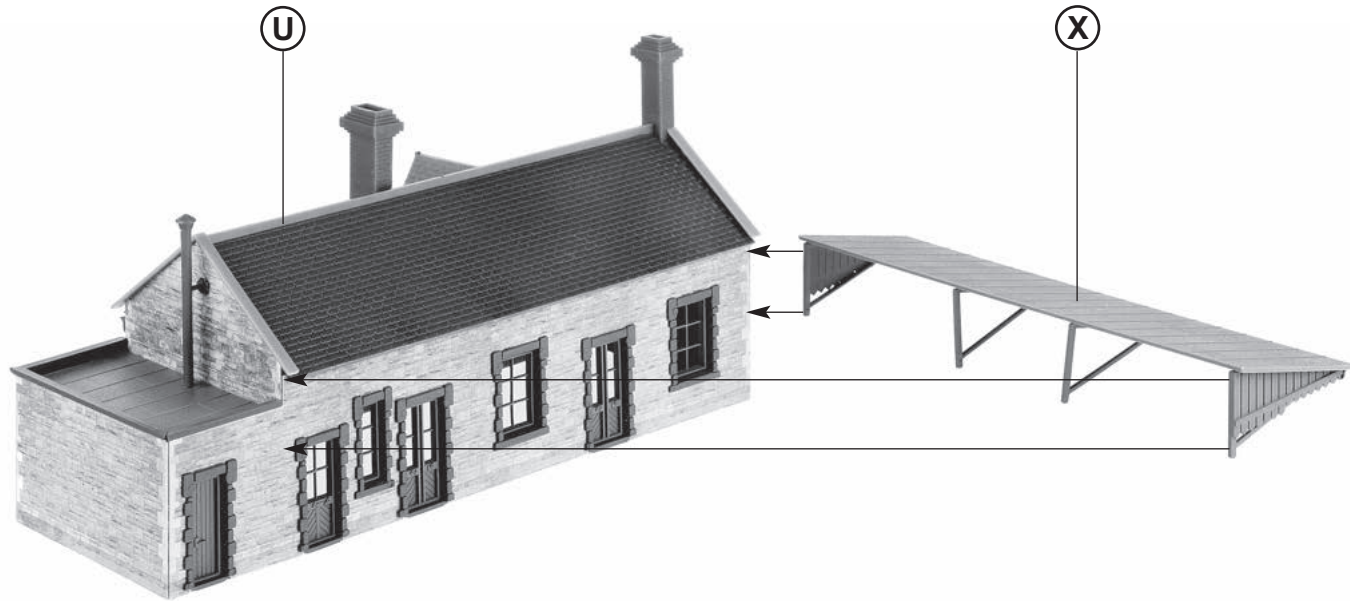


X





8



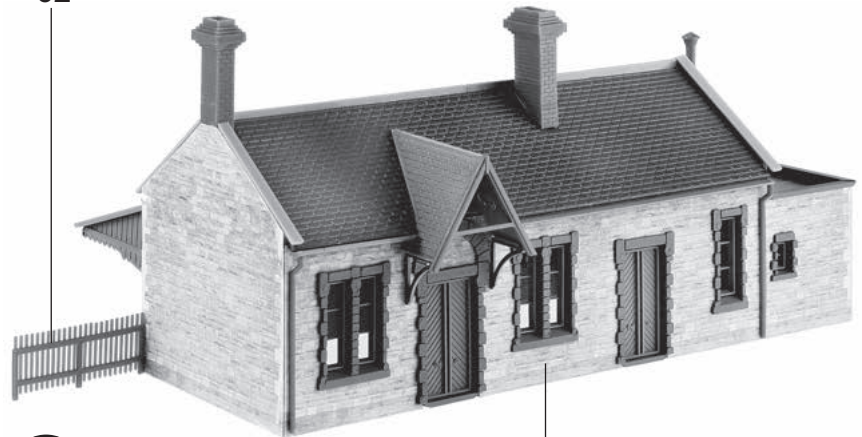
Y



Z

Y

62



a

z

